

У молодого кавказца произошли большие изменения в выражении лица. Он сильно оттолкнул Чжана Лишэна, но у него не было всплеска. Он только угрожал ему, притворяясь свирепым снаружи, но на самом деле был слабым внутри: "Малыш, я обязательно преподам тебе урок, если сейчас не спешу на урок". Затем он убежал, даже не повернув голову назад.

Чжан Лишэн улыбнулся, удивившись, глядя на его спину. Внезапно, как раз на пути к академическому зданию, тощий чернокожий молодой человек, чей рост был похож на него, быстро подошел к нему в нерешительности. Он взял на себя инициативу, чтобы поговорить с ним мягко: "Это круто, чувак".

"Хмм?"

"Ты был так крут сейчас, что отпугнул Джейсона вот так."

"Он на самом деле трус. Все, что он делает, это целует в задницы детей, которые больше его, а потом придирается к тем детям, которые выглядят слабыми."

"Но то, что ты сделал, было действительно круто." Молодой чернокожий сказал, когда дулся.

"Спасибо".

"Ты новенький?"

"Да, я Чжан Лишэн. Я только что перевелся из Китая."

"Джордж Линт, ученик 10-го класса Лоубиджской младшей школы. Можешь звать меня Джордж."

"Ты также можешь звать меня Лишенг."

"Приятно было познакомиться, Лишенг." Джордж, молодой чернокожий остался неподвижным и размахивал своим тугим кулаком вверх и вниз перед лицом Чжана Лишэна.

"Я тоже рад знакомству, Джордж." Чжан Лишэн пассивно, не задумываясь, ответил на вопросы Джорджа.

"Удар кулаком, приятель. Стукни мой кулак, и мы станем друзьями."

Чжан Лишэн некоторое время был ошеломлён, а потом стукнулся кулаком Джорджа, держа

его первый раз крепко.

"Круто, да?" Джордж сказал, размахивая рукой.

Чжан Лишэн просто улыбнулся и на этот раз проигнорировал его, потому что считал действия Джорджа странными.

"Раньше я жил в Квинсе, это место слишком ужасное". Моему отцу повезло, что он выиграл раунд Пауэрболла позже, так что мы переехали в Бруклин".

"Вообще-то, если мой гениальный брат на днях был готов предсказать номер первого приза, а отец не тратил столько денег на женщин, то я должен был жить на Манхэттене и учиться в университете Фордхэма."

"Ах да, так ты из Китая, ты студент по обмену?" Джордж начал болтать бездумно.

"Нет."

"Тогда это, должно быть, твои родители эмигрировали в Америку. Наверное, так оно и есть, общество в наши дни..."

"Я не студент по обмену, я просто случайно оказался китайцем, который родился в Америке."

"С тех пор, как умер мой отец, единственное, что я могу сделать, это приехать в Америку, чтобы моя мать могла растить меня, пока я еще несовершеннолетний." Услышав одностороннее длинноволосое болтовню Джорджа, Чжан Лишэн беспомощно рассказал свою собственную историю. В конце концов, он был еще молод и не мог привыкнуть отвечать холодом на чужую доброту.

Имея что-то в виду, он затем удобно спросил: "Ах да, Джордж, раз уж ты живешь в Нью-Йорке, не знаешь, где можно достать большое количество сырого мяса?".

"Оно не должно быть слишком свежим, но должно быть дешевым."

"Разве ты не знаешь, что в мясной лавке Дэна Союза много сырого мяса, в котором я работаю?" Джордж сказал, думая, что он забавный: "Шучу, твоя просьба очень уникальна". Если бы ты попросил кого-нибудь другого, он был бы в шоке".

"Дай угадаю, что ты собираешься делать с этой штукой... О, о, о! Должно быть, какие-то специально обработанные мясные продукты, это должно быть так."

"Все вы, китайцы, любите делать это в Нью-Йорке, независимо от того, молодой он или старый. Но если подумать, то меньше старшеклассников занимаются нелегальным мясным бизнесом по сравнению с теми, кто торгует наркотиками."

"Измельчите тухлое мясо с крысами в мясорубке и сделайте из него мясную начинку. А также вкусные специально изготовленные приправы, которые вредят организму человека. Тогда ты бы продал их бедным чернокожим, таким как я, по дешевой цене, если бы я все еще жил в Квинсе."

"Как ты мог говорить о таких незаконных сделках перед черным человеком, которого ты только что встретил!"

Чжан Лишэн, который только что попытал удачи, спросив, был ошеломлен на некоторое время с широко раскрытым ртом: "Разве мы не друзья? К тому же, ты не похож на "обычного человека"."

"Ты знаешь свои вещи, ты знаешь это? Молодой человек, вы действительно знаете свои вещи. Вам удалось увидеть сквозь необычное во мне, у меня, у Джорджа есть кое-что, спрятанное под моим общим внешним видом. The... the..."

"Внутренняя красота".

"Точно, внутренняя красота".

"Просто предоставь все мне, мой друг. Как чернокожий, выросший в Квинсе и работающий в мясной лавке, я могу достать тебе достаточно "мертвых кошек и собак". Настолько, что ты сможешь снабдить их всем сообществом Квинса".

"Но тебе всё равно придётся заплатить. У тебя достаточно стартового капитала для твоей фабрики по производству нелегально переработанных продуктов, не так ли?"

"У меня только кредитная карта, и она была зарегистрирована в Китае. Она может быть использована только в определенных туристических магазинах в Нью-Йорке..."

"Достаточно того, что доверие к China Galaxy Securities выше, чем к Ситибанку в Нью-Йорке, но при оплате кредитной картой Вам необходимо будет заплатить комиссию за обработку".

"Не могли бы Вы дать мне несколько сосисок, которые Вы сделаете бесплатно в будущем? Несмотря на то, что их токсичный вкус не так уж плох, я уже скучаю по ним".

Оба они вошли в академический корпус, когда говорили.

В оживленном коридоре Джордж снова спросил: "В какой класс ты пойдешь?"

"Курс по оценке классической музыки". Чжан Лишэн сказал после того, как был ошеломлен некоторое время, так как это был его первый раз, когда он смотрел на расписание, которое Рейчел для него подготовила.

"Курс по оценке классической музыки? Какого черта, я не знал, что у Лоубиджа такой факультативный курс. Ты тоже необыкновенный человек, ты знаешь об этом, мой друг?"

"Хорошо, давайте обменяемся телефонными номерами, аккаунтами на Фейсбуке и Твиттере, чтобы мы могли поддерживать связь."

"Мой номер телефона..." Чжан Лишэн дал свой семейный номер, свой Фейсбук и свой аккаунт в Твиттере. Сохранив все контакты Джорджа, он помахал рукой и сказал: "Хорошо, до свидания, Джордж".

"Прощай, друг, я сообщу тебе, как только получу новости о "вещах", которые тебе нужны".

"Спасибо".

После того, как Джордж ушёл, Чжан Лишэн искал урок по оценке классической музыки за компьютером, который выглядел как биржевой торговый автомат на боковой стороне стены академического корпуса. Он официально начал свою школьную жизнь в Америке.

На самом деле жизнь американского старшеклассника была очень спокойной, если он не хотел попасть в такие популярные школы, как Лига плюща.

Время шло нормально, ничего не происходило за последние десять дней. Казалось, что Чжан Лишэн полностью привык к своей жизни в Америке. Лили потихоньку научилась перестать переживать за Чжана Лишэна.

Увидев, что время пришло, Чжан Лишэн сделал первый шаг в своем собственном плане.

Это было в пятницу вечером. Сулло вернулся домой вовремя без сверхурочных, что было редкостью. Семья ужинала вместе.

Сулло, у которого были проблемы, спрятанные между его бровями, сильно развеселился на глазах у своей семьи. Посреди случайного разговора Чжан Лишэн вдруг спросил: "Мама, дядя Сулло, с завтрашнего дня я планирую работать с другом. Это нормально?"

Лили удивилась, и тут же спросила: "Малышка, тебе не хватает денег?"

"Нет, нет, дорогая. Дай Лешенгу закончить." Сулло перестал беспокоить Лили, и после того, как он поставил столовые приборы, сказал: "Пожалуйста, продолжай, Лишенг".

"Помнишь моего нового друга Джорджа? Это тот черный парень, который недавно навещал наш дом. Он подрабатывает в мясной лавке Дан Суза."

"В последнее время его босс говорит, что он расширяет бизнес и хочет нанять партию подрабатывающих. Я бы хотел попробовать, можно?"

"О, детка, нет старшекласника, который работает в мясной лавке..."

"Но для такого маленького мальчика, как я, в ресторанах с бургерами и на заправках недалеко от моей школы, мама, нет свободных мест на полставки."

"Лили, давай не будем останавливаться на таких вопросах, как мясная лавка. В молодости я продавала паучьи яйца в зоомагазине в Нью-Джерси."

"Я думаю, мы должны позволить Лизенгу попробовать, его просьба вполне логична. К тому же, это что-то хорошее, что стоит поощрять, не так ли?" Звонила Суло.

Лили некоторое время колебалась, и поскольку у нее не было причин возражать против этой идеи, она спросила: "Каково рабочее время?".

"С 16:00 до 19:00 каждый день после школы, с 9:00 до 16:00 в субботу и воскресенье."

"О боже, разве это не более суматошно, чем работающие взрослые!"

"Мама, это всего лишь мой предварительный план. Я, естественно, сокращаю свое рабочее время, если это слишком утомительно для меня."

"Имея план и способность планировать по средствам, это хорошо. Я поддерживаю тебя." Сулло улыбнулся, как он и сказал.

"Тогда ладно, Лишенг. Ты можешь работать, но ты должен сказать нам, если возникнут проблемы." Лили кивнула и сказала, что через некоторое время, глубоко размышляя.

Чжан Лишэн почувствовал облегчение и мягко сказал: "Конечно, мама. Спасибо".

В тот момент по их телевизору в столовой промелькнула экстренная новость. Сулло, который улыбался, подсознательно опустил свои столовые приборы и поднял громкость с помощью пульта дистанционного управления.

"Согласно сообщениям, это уже третье убийство, произошедшее за этот месяц".

"Все жертвы подверглись ужасному насилию после того, как им сломали конечности, а затем умерли, проткнув органы куском ребер".

"Слово "Доктор Перелом", сформированное из волос жертвы, крови и суперклея, было найдено на месте преступления."

"Судя по прозвищу серийного убийцы, которое является самым длинным в американской истории, достаточно доказать, что этот преступник знал о неспособности нью-йоркской полиции, как будто это была спина к его руке..."

Услышав суд над полицией, Сулло не мог удержаться от безумного крика: "Черт возьми! Что этот идиот знает! Мы уже стараемся изо всех сил..."

Лили протянула руку, чтобы поддержать любовника за руки, которые размахивали, а потом мягко напонила: "Дорогая, дети здесь".

"Простите, дети, давайте притворимся, что вы не слышали ничего из того, что я только что сказала."

"Кроме того, постарайтесь не выходить по ночам, особенно на те грязные вечеринки." Сулло взглянул на своего первого сына Рэнди, когда произнес последнее предложение со всей серьезностью. Он продемонстрировал всю свою силу как родитель.

Дети кивали друг другу головой, ужин заканчивался плохими словами.

После ужина Чжан Лишэн вернулся в свою комнату под предлогом выполнения домашнего задания. Как только он залез на кровать после выключения света, он вдруг услышал звук "бах-бах..." стука в дверь.

"Мама, это ты?" Чжан Лишэн вздохнул и встал с кровати.

"Это не тетя Лили, это я, Мишель. Открой дверь сейчас же."

Чжан Лишэн удивился, узнав, что это Мишель. Затем он включил свет и спросил после открытия двери спальни: "Что-нибудь?"

"Коротышка, давай поговорим внутри." Мишель втиснулась в комнату и села на кровать Чжана Лишэна: "Ты знаешь, что твой друг Джордж просто использует тебя?"

"А?"

"Он тощий черный парень из Квинса... В любом случае, он популярный подстилка, на которую может наступить кто угодно."

"Но теперь, когда он каждый день бродит вокруг тебя. Ты ребёнок тёти Лили, а тётя Лили - ученический консультант Лоубиджской младшей школы. Кроме того, Рэнди - защитник школьной футбольной команды, непокорные студенты покажут его лицо. Все они..."

"Мишель, ты не должна объяснять в таких подробностях. Я понимаю причинность, которая так проста."

"И что?"

"Так что я счастлива, что смогу помочь Джорджу. В конце концов, неправильно издеваться над кем-то без причины."

Мишель была шокирована, а потом, чувствуя себя безмолвной, сказала: "Конечно, то, что ты сказала - правильно. Но... но друзья не должны использовать друг друга, не так ли?"

"Ты показываешь мне свою заботу?" Чжан Лишэн сказал после того, как был ошеломлен некоторое время.

"Конечно, нет." Мишель прыгнула с кровати и громко сказала: "Я просто... я просто случайно узнала об этом". Я боюсь, что когда-нибудь ты станешь толчком школы, когда Лили и Рэнди не будут иметь власти над этими плохими учениками". Если это случится, я потеряю лицо". Мы все-таки останемся в одном доме".

<http://tl.rulate.ru/book/21779/815122>